

Chúa Nhật, Thứ II Mùa Vọng

07 - 12 - 2008 Năm B

Lịch Công Giáo:

- 08 Thứ Hai Đức Mẹ VÔ Nhiễm Nguyên Tội, Lễ trọng
09 Thứ Ba Trong tuần thứ II mùa vọng.
10 Thứ Tư Trong tuần thứ II mùa vọng.
11 Thứ Năm Thánh Đamaxô I, Giáo Hoàng.
12 Thứ Sáu Đức Mẹ Guadalupe, Lễ Kính.
13 Thứ Bảy Thánh Luxia, Trinh Nữ, Tử Đạo, Lễ Nhớ.
14 Chúa Nhật, Chúa Nhật III Mùa Vọng.

Bài Đọc: Sách “Cử Hành Thánh Thể” Tr. 29

Bài đọc I

Bài trích sách Tiên tri I-sai-a,

Chúa người phán: Hỡi dân Ta, hãy an tâm, hãy an tâm. Hãy nói với Giêrusalem và kêu gọi rằng: Thời nô lệ đã chấm dứt, tội lỗi đã được ân xá, Chúa đã ban ơn nhiều gấp hai lần tội lỗi.

Và có tiếng kêu trong hoang địa rằng: Hãy dọn đường Chúa, hãy sửa đường Chúa chúng ta trong hoang địa cho ngay thẳng, hãy lấp mọi hố sâu và hãy bạt mọi núi đồi; con đường cong queo hãy làm cho thẳng, con đường gồ ghề hãy san cho bằng. Và vinh hiển Chúa sẽ xuất hiện, mọi người sẽ được thấy vinh quang Thiên Chúa, vì Ngài phán: Hỡi người là kẻ đưa tin mừng cho Sion, hãy trèo lên núi cao.

Hỡi người là kẻ đưa tin mừng cho Giêrusalem, hãy mạnh dạn cất tiếng. Hãy cất tiếng cao đừng sợ, hãy nói cho các dân thành thuộc chi họ Giuđa rằng: Đây Thiên Chúa các ngươi, đây Chúa là Thiên Chúa các ngươi sẽ đến trong quyền lực, cánh tay Người sẽ thống trị. Người theo những phần thưởng chiến thắng, và đưa đi trước những chiến lợi phẩm. Người chặn dất đoàn chiên Người như mục tử. Người ẵm chiên con trên cánh tay, ôm ấp chúng vào lòng, và nhẹ tay dẫn dắt những chiên mẹ.

Đó là lời Chúa.

Đáp ca

Đ: *Lạy Chúa xin tỏ lòng từ bi Chúa cho chúng con, và ban ơn cứu rỗi cho chúng con.*

X: Tôi sẽ nghe điều Thiên Chúa phán cùng tôi, vì Người nói lời hòa bình với dân Người. Quả thật, ơn cứu độ của Chúa ở gần ai kính sợ Người, và đất nước chúng ta sẽ được vinh quang.

X: Lòng từ bi và chân lý sẽ gặp nhau; công lý hòa bình sẽ hôn nhau. Chân lý phát xuất từ trái đất, và công lý từ trời cao nhìn xuống.

X: Vì Chúa sẽ mở lượng hải hà, và đất nước chúng ta sẽ sinh hoa quả. Công lý đi trước mặt Người, và vạch đường cho bước chân Người.

Bài đọc II

Bài trích thư Thánh Phêrô Tông Đồ,

Anh chị em thân mến, có một điều anh em không thể không biết là một ngày đối với Chúa như ngàn năm, và ngàn năm như một ngày. Không phải Chúa chậm trễ thi hành lời hứa của Người, như có vài người lầm tưởng, nhưng vì anh em, Người hành động nhẫn nại. Người không muốn ai phải hư mất, nhưng muốn mọi người ăn năn sám hối. Ngày của Chúa đến như kẻ trộm. Trong ngày đó, các tầng trời qua đi trong những tiếng rung chuyển mạnh, ngũ hành đều chấu tiêu tan, trái đất cùng mọi công trình kiến tạo tại đều bị tiêu hủy.

Vì mọi vật ấy tiêu tan đi, nên anh em càng phải sống thánh thiện và đạo đức biết bao, khi anh em mong chờ và thôi thúc ngày Chúa đến, ngày mà các tầng trời bốc cháy tiêu tan, và ngũ hành bị thiêu rụi. Nhưng theo lời Người hứa, chúng ta mong đợi trời mới đất mới, trong đó công lý sẽ ngự trị.

Đó là lời Chúa.

Alleluia

Alleluia, alleluia — Hãy dọn đường Chúa, Hãy sửa đường Chúa cho ngay thẳng ; Và mọi người sẽ thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa. Alleluia.

Phúc Âm

Bài trích Phúc Âm theo Thánh Mác-cô,

Khởi đầu Phúc Âm của Đức Giêsu Kitô con Thiên Chúa. Như có lời Tiên tri Isaia chép rằng : « Đây ta sai thiên thần của Ta đến trước mặt người để dọn đường cho người. Có tiếng kêu trong hoang địa rằng : Hãy dọn đường Chúa, hãy sửa đường Chúa cho ngay thẳng. » Gioan Tẩy giả xuất hiện trong hoang địa, rao giảng phép rửa sám hối cầu ơn tha tội. Dân cả miền Giuđêa và Giêrusalem tuốn đến với người, thú tội và chịu phép rửa trong sông Giođan. Lúc đó, Gioan mặc áo lông lạc đà, thắt lưng bằng dây da thú, ăn châu chấu và uống mật ong rừng. Người rao giảng rằng : Đấng đến sau tôi, quyền năng hơn tôi, tôi không đáng cúi xuống cởi dây giày Người. Phần tôi, tôi lấy nước mà rửa các người, còn Ngài, Ngài sẽ rửa các người trong Chúa Thánh Thần.

Đó là lời Chúa.

Phần Thông Tin:

***Dâng Cúng Bánh Rượu Hằng Tháng:**

Tháng 12-2008 : Gia đình Ân Danh

Xin Chúa nhận lời cầu nguyện và trả công bội hậu cho quý vị và gia quyến. Đa tạ.

***Gây Quỹ Giúp Việt Nam**

Kêu Gọi Cứu trợ Lũ Lụt Việt Nam:

Mấy tuần nay, mưa lũ liên tục đã gây nhiều thiệt hại về nhân mạng, tài sản, ruộng vườn cho đồng bào tại Việt Nam. Số người thiệt mạng lên đến 82 người, chưa kể nhiều người mất tích và bị thương. Thành phố Hà Nội và các tỉnh Ninh Bình, Hưng Yên, Hòa Bình, Vĩnh Phúc, Phú Thọ, Bắc Giang, Hà Nam, Nghệ An, Hà Tĩnh, Quảng Bình, Thái Nguyên, Thừa Thiên và một số tỉnh miền Trung đều bị ảnh hưởng mưa lũ nặng nề.

Hiện tại, hàng trăm ngàn người đang vất vả sống và sinh hoạt trong những điều kiện rất khó khăn và thiếu thốn: nhà cửa còn bị ngập nước chung với rác rưởi, bùn sình, lại còn phải đối phó với những vấn đề về vệ sinh môi trường và y tế với các thứ bệnh thương hàn, dịch tả, sốt xuất huyết. Chưa hết, trong những ngày sắp tới, Việt Nam sẽ tiếp tục đón nhận thêm những cơn mưa bão kéo đến, có thể gây thêm những thiệt hại đáng kể về nhân mạng và vật chất.

Trước thảm cảnh đó, Ban Lãnh Đạo Liên Đoàn quyết định mở chiến dịch Lạc Quyên trên Hoa Kỳ. Cuộc Lạc Quyên sẽ chấm dứt vào ngày 30 tháng 12, 2008. Mọi đóng góp đều gửi về Hội Đồng Giám Mục Việt Nam qua Ủy Ban Bác Ái Xã Hội, để Ủy Ban cộng tác với các nơi bị lũ lụt mua lương thực, quần áo, thuốc men, sách vở, nông cụ phân phối đến cho gia đình nghèo không phân biệt lương giáo. Liên Đoàn khẩn thiết kêu gọi Tấm Lòng Vàng của tất cả quý vị trong việc cứu giúp đồng bào ở Việt Nam trong tinh thần 'lá lành đùm lá rách'. Đặc biệt xin các quý Linh Mục, Phó Tế, Tu Sĩ, giáo dân, các tu viện, hội dòng, giáo xứ, cộng đoàn, hội đoàn yểm trợ. Nguyện xin Thiên Chúa chúc phúc lành và trả công bội hậu cho lòng quảng đại của toàn thể Quý vị. Thay mặt cho những nạn nhân, xin chân thành cảm tạ.

Lm. Giuse Nguyễn Thanh Liêm

Chủ tịch Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ

***Các Lớp Giáo Lý :**

Các lớp Giáo lý Tân Tòng dành cho người lớn, các lớp Giáo Lý Trẻ Em (Thần SỨC và RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU) và Trường Việt Ngữ đã được khai giảng. Các lớp Anh Văn cũng đã được khai giảng và đang học trong suốt mùa Hè. Tất cả các lớp học sẽ bắt đầu sau Thánh lễ Việt Ngữ trong các ngày Chúa Nhật hằng tuần. Xin quý vị liên lạc với quý chức trong Hội Đồng Mục Vụ hoặc Thầy Huấn sau các

Thánh lễ ngày Chúa Nhật để ghi danh hoặc biết thêm chi tiết.

*** Lớp Anh Văn miễn phí:**

Lớp Anh Văn của Cộng Đoàn dành cho người lớn đang được nhập học vào các ngày Chúa Nhật ngay sau Thánh Lễ Việt (học luôn trong các tháng Hè). Không phân biệt tôn giáo. Xin ghi danh cuối Nhà Thờ hoặc liên lạc với Cô Lệ để biết thêm chi tiết.

***Châu Thánh Thể hằng tuần :**

Nhà nguyện Thánh John Neumann chúng ta có ngày châu Thánh Thể mỗi tuần vào thứ Năm từ sau lễ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều và có kinh chiều lúc 5 giờ chiều. Thứ Năm là ngày Chúa Giêsu lập Bí tích Thánh thể và Linh mục. Xin kính mời mỗi người chúng ta dành ít thời giờ trong ngày đến viếng Chúa Thánh Thể. Chủ đề năm 2008 : Cầu Cho Ôn Gọi.

***Ghi Danh Gia Nhập Xứ :**

Xin mời quý vị chưa nhập Giáo Xứ hoặc vừa đổi địa chỉ nhưng chưa báo với văn phòng Giáo Xứ, xin cùng ghi danh tham gia đời sống Giáo Xứ St. Helena. Phiếu ghi danh ở cuối Nhà Thờ, xin quý vị vui lòng ghi danh và gửi về Giáo Xứ. Kính mời.

***Truyền Giáo : Giáo Hội cần bạn :**

Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em **mời gọi và giới thiệu tân tòng** cho Giáo Xứ bằng cách :

- Mời bạn vào đạo Công Giáo
- Nói với người khác về đạo Công Giáo
- Cầu nguyện cho ơn trở lại
- Cầu cho một người theo đạo
- Mời một người đi theo dự lễ
- Mời bạn bè đi dự lễ
- Nhắc gia đình đi dự lễ
- Làm cha mẹ đỡ đầu cho tân tòng
- Đón chào, đối xử tốt với người ngoại
- Nói những việc truyền giáo trong gia đình
- Là một người Công giáo tốt và gương mẫu

***Kết quả xổ số Jackpot Hằng Tuần 7:30 tối Thứ**

Năm: Ngày 26-11-2008: 8 9 17 23 30. Không có người trúng giải độc đắc. Không có người trúng giải an ủi. Giải Độc đắc Thứ Năm ngày 04-12-2008 là: \$66,000. Vé bán mỗi ngày Chúa Nhật sau các thánh lễ. Xin mời mọi người ủng hộ. Ủng hộ Mỗi vé 1\$.

St. Helena Church is a Tithing parish 1-2003

Giáo Xứ St. Helena tham gia chương trình *God's Plan for Giving*:
Dâng cúng cho Chúa "Thập Phần - 10%" lợi tức hằng tuần.

Tiền Dâng Cúng Lễ Chúa Nhật 30-11-2008: 5,478\$

Tiền Dâng Cúng Những Lễ Chúa Nhật năm trước:

2006: 6,179\$; 2007: 5,752\$

Xin Thiên Chúa Nhân Lành trả công bội hậu

Chúa Nhật, Thứ II Mùa Vọng

07 - 12 - 2008 Năm B

Hôn nay, chúng ta cử hành Phụng vụ Chúa Nhật thứ II Mùa Vọng. Tôi mời gọi tất mọi tín hữu trong Giáo Xứ chúng ta, già hay trẻ, đức tin vững mạnh hay non yếu, mọi phần tử trong cộng đoàn, năm nay chúng ta cùng nhau tìm thấy một Căn Nhà Thiên Liêng nơi này, tại Giáo Xứ Thánh Helena. Chúng ta cùng nhau Mừng Lễ Hải Rất Thánh, Chúa Kitô Giáng Trần. Hãy đến Nhà Thờ và hãy để cho tâm hồn chúng ta được tràn đầy sự Bình an và Vui mừng của Chúa Hải Đồng.

Trong tuần lễ này, trước hết tôi xin cảm ơn Đức ông Joseph Shields đã cùng than dự ngày Tĩnh Huấn hằng năm cho các Thừa Tác Viên trong Giáo Xứ chúng ta, được tổ chức ngày hôn qua. Tôi hy vọng rằng những trình bày của Đức Ông sẽ mang lại thêm nhiều hiểu biết cho người tham dự về tầm quan trọng việc họ đang thi hành các tác vụ cho sự sống của Giáo Xứ chúng ta. Cầu xin Thiên Chúa tiếp tục chúc lành cho Quý Ông Bà đang phục vụ Dân Chúa.

Tiếp theo, tôi chân thành cảm ơn tất cả Quý Vị trong Giáo Xứ chúng ta đã khoan hồng cho sự đóng góp cho thẻ kiểm tra dân số năm nay....Năm ngoái, Giáo Xứ đã nhận được với số tiền là \$19,015.00...năm nay, ngay trong lúc kinh tế có nhiều khó khăn, sự khoan hồng của Quý Vị cho đến nay Giáo Xứ cũng đã nhận được với số tiền là \$15,133.00 và tất cả những thẻ kiểm tra dân số hằng năm đã được ghi vào hồ sơ của Giáo Xứ.

Cuối cùng, Tôi cũng cảm ơn tất cả Quý Vị hằng năm đã đóng góp cho việc trang trí, tiền bông hoa cho Mùa Giáng Sinh...đến hôn nay Giáo Xứ đã nhận được là \$2,423.00...trong khi chúng ta đã có rất nhiều người tới phụ giúp trang trí, làm sạch Nhà Thờ trên và Nhà Thờ dưới, còn bông hoa và cây Noel sẽ được dùng vào tài khoản đóng góp của Quý Vị....Những bao thư Quý Vị nào cầu xin cho Các Tín Hữu đã qua đời vẫn được đặt trên Bàn Thờ và vẫn có cho tháng 12 này. Chúng ta sẽ trang trí Nhà Thờ trên và Nhà dưới vào **Thứ Hai, Ngày 22 Tháng 12, lúc 07:00 giờ tối**. Xin mời tất cả Quý Vị bớt chút thời giờ tới phụ giúp và chúng ta sẽ tập chung ở Nhà Thờ, có được nhiều người thì công việc sẽ được nhanh chóng và tốt đẹp hơn.

Xin Thiên Chúa ban phúc lành cho mọi người trong giáo xứ chúng ta.

Cha Trí

Web-site : www.sainthelenaparish.net